

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 mai 2023

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 124, 1°,
de la loi relative à l'exercice
des professions des soins de santé,
coordonnée le 10 mai 2015,
en vue d'y adapter la législation
relative à l'exercice de prestations
techniques infirmières
par un aidant proche
ou par un aidant qualifié**

Amendements

Voir:

Doc 55 **3276/ (2022/2023)**:

001: Projet de loi.
002: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 mei 2023

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 124, 1°,
van de wet betreffende de uitoefening
van de gezondheidszorgberoepen,
gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde
de wetgeving betreffende de uitoefening
van technische verpleegkundige
verstrekkingen door een mantelzorger of
door een bekwame helper,
hierin aan te passen**

Amendementen

Zie:

Doc 55 **3276/ (2022/2023)**:

001: Wetsontwerp.
002: Amendementen.

09442

N° 4 de Mmes **Depoorter, Gijbels et Claes**

Art. 2

Dans les points 5° à 7°, remplacer chaque fois les mots “le médecin, l’infirmier responsable de soins généraux ou l’assistant en soins infirmiers” **par les mots** “le médecin traitant, l’infirmier traitant responsable de soins généraux ou l’assistant traitant en soins infirmiers”.

JUSTIFICATION

Le projet de loi utilise chaque fois les notions de médecin, d’infirmier et d’assistant en soins infirmiers, mais il convient d’explicitier qu’il s’agit du médecin traitant, de l’infirmier traitant et de l’assistant traitant en soins infirmiers. Il est évident que ceux-ci sont les mieux placés pour fournir à l’aidant qualifié ou à l’aidant proche les explications nécessaires sur les soins (spécifiques) requis par le patient concerné, ainsi que sur la situation spécifique de ce dernier et sur les exigences et particularités dont il faut tenir compte (nous songeons notamment aux dispositifs médicaux spécifiques éventuels qui nécessitent un traitement ou une utilisation spécifiques).

Nr. 4 van de dames **Depoorter, Gijbels en Claes**

Art. 2

In de bepalingen onder 5° tot en met 7°, de woorden “de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige” **en de woorden** “de arts, verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of basisverpleegkundige” **telkens vervangen door de woorden** “de behandelende arts, de behandelende verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de behandelende basisverpleegkundige”.

VERANTWOORDING

Er wordt in het wetsontwerp steeds gesproken van een arts of verpleegkundige, maar er dient geëxpliciteerd te worden dat dit de behandelende arts of verpleegkundige dient te betreffen. Die is uiteraard immers het best geplaatst om de bekwame helper/mantelzorger de nodige uitleg te geven inzake de (specifieke) benodigde verzorging van de betrokken patiënt en diens specifieke omstandigheden, vereisten en eigenheden (denk bijvoorbeeld ook aan eventuele specifieke medische hulpmiddelen die een specifieke behandeling/omgang vereisen).

Kathleen DEPOORTER (N-VA)
Frieda GIJBELS (N-VA)
Mieke CLAES (N-VA)

N° 5 de Mmes **Depoorter, Gijbels et Claes**

Art. 3

Dans l'alinéa 3 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° remplacer les mots “Un document délivré par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers” **par les mots** “*Un document délivré par le médecin traitant, l'infirmier traitant responsable de soins généraux ou l'assistant traitant en soins infirmiers*”;

2° remplacer les mots “posés par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers” **par les mots** “*posés par le médecin traitant, l'infirmier traitant responsable de soins généraux ou l'assistant traitant en soins infirmiers*”;

3° insérer entre les mots “*prestation(s) technique(s)*,” **et les mots** “ainsi que” **les mots** “les coordonnées du médecin traitant, de l'infirmier traitant responsable de soins généraux ou de l'assistant traitant en soins infirmiers,”;

4° remplacer les mots “*concertation entre l'aidant qualifié et le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers*” **par les mots** “concertation entre l'aidant qualifié et le médecin traitant, l'infirmier traitant responsable de soins généraux ou l'assistant traitant en soins infirmiers”.

JUSTIFICATION

Le projet de loi utilise chaque fois les notions de médecin, d'infirmier et d'assistant en soins infirmiers, mais il convient d'explicitier qu'il s'agit du médecin traitant, de l'infirmier traitant et de l'assistant traitant en soins infirmiers. Il est évident que ceux-ci sont les mieux placés pour fournir à l'aidant qualifié ou à l'aidant proche les explications nécessaires sur les soins (spécifiques) requis par le patient concerné, ainsi que sur la situation spécifique de ce dernier et sur les exigences et particularités dont il faut tenir compte (nous songeons notamment aux dispositifs médicaux spécifiques éventuels qui nécessitent un traitement ou une utilisation spécifiques).

Nr. 5 van de dames **Depoorter, Gijbels en Claes**

Art. 3

In het derde voorgestelde lid, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de woorden “Een door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige” **vervangen door de woorden** “*Een door de behandelende arts, de behandelende verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de behandelende basisverpleegkundige*”;

2° de woorden “die door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige” **vervangen door de woorden** “*die door de behandelende arts, de behandelende verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de behandelende basisverpleegkundige*”;

3° tussen de woorden “technische verstrekking(en),” **en het woord** “evenals”, **de woorden** “*de contactgegevens van de behandelende arts, de behandelende verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de behandelende basisverpleegkundige*,” **invoeegen**;

4° de woorden “overleg tussen de bekwame helper en de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige” **vervangen door de woorden** “*overleg tussen de bekwame helper en de behandelende arts, de behandelende verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de behandelende basisverpleegkundige*”.

VERANTWOORDING

Er wordt in het wetsontwerp steeds gesproken van een arts of verpleegkundige, maar er dient geëxpliciteerd te worden dat dit de behandelende arts of verpleegkundige dient te betreffen. Die is uiteraard immers het best geplaatst om de bekwame helper/mantelzorger de nodige uitleg te geven inzake de (specifieke) benodigde verzorging van de betrokken patiënt en diens specifieke omstandigheden, vereisten en eigenheden (denk bijvoorbeeld ook aan eventuele specifieke medische hulpmiddelen die een specifieke behandeling/omgang vereisen).

Dans le même ordre d'idées, il semble opportun d'indiquer également dans le document les coordonnées du médecin traitant, de l'infirmier traitant ou de l'assistant traitant en soins infirmiers afin que celui-ci puisse rapidement être contacté (en cas d'évolution de la situation, par exemple) pour répondre à d'éventuelles questions (urgentes).

In diezelfde zin lijkt het aangewezen ook de contactgegevens van de behandelende arts of verpleegkundige op te nemen, opdat deze (bv. bij gewijzigde omstandigheden) snel gecontacteerd kunnen worden om eventuele (dringende) vragen te beantwoorden.

Kathleen DEPOORTER (N-VA)
Frieda GIJBELS (N-VA)
Mieke CLAES (N-VA)